



星洲“武德杯”國際傳統武術邀請賽2015

Xing Zhou "Wu De Bei" International Traditional Wushu Competition 2015

30-31/5/2015

星洲

武德杯

Organised By:

Supported By:



With Compliments

群策群力

功在体坛

Mr. Nai Song Kiat

惠存

传统武术是中华民族瑰宝，有着千年的文化底蕴，是我们中华民族的祖先在原始搏斗中，战争中，实践中积累总结出来的技击术，是千万人智慧的结晶。我们每个习武之人都肩负着把我们的民族精华传承下去的责任。传承不单是教好学生套路而已，更重要的是把武术的精髓，武术的精神及武术的德操更好的传承下去。

中国武德，渊源于传统的历史文化、良相名将的嘉言懿行、历史战争的经验教训，此三者构成了中国武德理论与实际的全部。而中国武德的内涵，主要为智，信，仁，勇，严；发挥(智)者不惑、(信)者不二、(仁)者不忧、(勇)者不惧、(严)者不私的精神。

近现代以来，特别是近 20 余年，传统武术却因种种原因，发展滞后，自身体系明显呈萎缩态势，各门派高龄拳师相继离世，人去艺绝，后继人才断层，传承内容大幅度递减，习传统武术人群也逐渐减少。大众对传统武术的认识也日渐淡漠，早已成为不争的事实。面对现况，回顾历史，展望未来，寻思传统武术的传承与发展的长效方略已是当务之急。

主办大会本着发扬传统武术运动为己任，提倡武德的精神，特联谊各界武术同道于 2015 年 5 月 30 日 - 31 日，参加星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015。希望贵会能派队参与此次邀请赛，为传统武术文化传承，尽一份力。

发扬传统武术，提倡武德精神！

星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015



发刊词

主办单位- KS Sport Hub

黄家威先生



中华武术历史悠久，数百年来先辈后进，薪火相传。回首过往，展望今朝，走过了艰辛的经历，也迎来了灿烂的前程。这一切成就都离不开各门各派的师傅悉心教学，会长的英明领导，理事会同心协力的付出，与学员们刻苦勤学的态度及精神。

古语有云：“一分耕耘，一分收获”。每一份胜利的喜悦，都是付出辛勤血汗换来的；每一份成功的背后也体现着一颗百折不挠坚决必胜的心。多年来大家为推广伟大中华传统文化，传承先祖遗留宝贵技艺都不遗余力，鞠躬尽瘁。像是拳风凛然，风格独特的南派功夫；或是挥洒自如，如风似疾的北派武功；各具自己的文化特色，风格也截然不同。这些功夫至今还在世界各地积极的推广着，非常难的。

今日有幸为星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015 纪念特刊献词，除向大家介绍各国参赛团体以外，更重要的就是感谢历年来参与策划安排劳苦功高的领导层及默默耕耘的工委会员。当然亦有可敬的赞助商，你们通情达理，慷慨解囊，减轻了许多在财务上的难题。大家对此赛的无私贡献，小弟谨在这里致以万二分谢意，由衷感激大家。

籍此，谨祝星洲“武德杯”百尺竿头，更进一步，驰名中外，名扬四海！

德
术
兼
备

献词

支持单位- 碧山北民众联络所

碧山北民众联络所管理委员主席

工委名誉顾问

张来福先生, PBM



传统武术历史悠久，已有数千年之业，发展蓬勃，世界各地都有她的足迹。如今各门各派的武术已经从早期的中国传承到世界各国，声势浩大，有目共睹。其各家所愿就是希望能够把先祖遗留下来的宝贵文化遗产发扬光大。

但在过去的十余年，传统武术却因种种因素，停泄不前，各门派先师相继离世，后继人才凋零，传承内容大不如前，习武练功的人也越来越少。面对现况，我们不应该因而意志消沉，荒废习武。相反的，眼下更是需要万众一心，团结一致，齐心协力，继续传承指导下一代，务必将祖师爷遗留的宝贵技艺传承下去。

眼看武德杯工委日渐壮大，大伙们为发扬中华传统文化，尽心尽力，从不言苦，深感欣慰。领导层更是成熟稳重，魄力十足，近年来以发扬传统功夫为首要，协助推广传统武术，尽忠职守，从不怠慢。

籍此特刊，先恭祝星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015 举办成功、圆满顺利。此役出赛的各国好手们赛出佳绩、赛出友谊。也祈望在未来的日子里，大家继续勇往直前，更进一步，下一代新秀能为我们传统武术谱写出前所未有的新篇章！

献词

协办单位- 国际师傅联盟总会

拿督陈法澄教授



對於星加坡舉辦「武德杯」賽事，作為支持單位的
國際師傅聯盟總會永恆支持。作為武德杯所有籌備委員的
精神和默默付出，宗旨是希望借此活動，
使練武者學習什麼是「尊師重道」和內涵「武德」
兼傳承傳統門派，使大家通過比賽促進友誼，
交流技術。提倡華人博大精深文化之國粹，
在此促比賽圓滿功成



陈法澄教授
创会总会长

武林一家

献词

工委会主席 - 林源勇博士



习武，是为了强身健体，是为了超越自我，是为了追求天人合一，习武之前先要明白大礼、大义和大仁，也就是要尚德，武德，德为先，而知晓礼义仁的德行后，会增强习武之人的精、气和神，因为心中有规矩，拳中才有正气。

我们举杯真诚地邀请五湖四海的英雄豪杰前来参加这次比赛，比的不是龙争虎斗，你高我低的虚名，而是从中推广及传承先人的套路和精神，我们会为他感到自豪和骄傲。四句诗每句的第二个字连起来就是：武德杯赛。！

崇武先明礼义仁，尚德更铸精气神。
举杯诚邀四海友，不赛虚名赛传承。

2015 星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛工委

工委名誉顾问 - 张来福先生 PBM

技术顾问 - 廖再发、周桐

大会中医顾问 - 王睦平中医师

工委主席 - 林源勇博士

工委副主席 - 黄家威

秘书长 - 洪楹胜博士

财政 - 黄怡彬

裁判组组长 - 谢文洲

竞赛组组长 - 傅素菁

场地组组长 - 卜振斌

检录组组长 - 叶生莲

记录组组长 - 毛建文

辅助工作组 - 朱燕心

接待组 - 廖志勇、陈志伟

设计师 - 黄志成

大赛摄影队 - 华族传统文化坊

大赛录影队 - FC Media Team

工作人员 - 陈翠霞、欧璨璟、黄彤恩、颜靖颐、

沈雯琪、李修瑢、Fayth Tan、李汉生

名称 : 星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015
主办 : KS Sport Hub
协办单位 : 碧山北民众联络所、国际师傅联盟总会
宗旨 : 发扬传统武术, 提倡武德精神
比赛地点 : 碧山 Active 公园
比赛地址 : 碧山 23 街
日期 : 2015 年 5 月 30 日 - 31 日
时间 : 9.00am - 6.00pm
报名办事处 : 280 Bishan Street 24 #01-18 Singapore 570280
时间 : 10am - 12pm, 2pm - 5pm (星期二休息)
报名截止 : 30/04/2015, 下午 5 点之前
联系 : 黄家威 +65 9070 1002 / 洪楹胜 +65 9389 1888
电邮 : wudebei@gmail.com
传真 : +65 6255 7989

报名费 :

- a) 团体报名费 : S\$100.00
- b) 单人项目 : S\$20.00
- c) 对练项目 : S\$50.00
- d) 集体项目 : S\$50.00

支票付款: KS Sport Hub

报名和报到细则 :

各代表队必须使用附件表格 A - D, 报名表须完整填报, 加盖印章与签名。

比赛项目:

1. 传统武术 - 男子儿童组 (出生于 2003 年或 2003 年之后)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

2. 传统武术 - 男子少年组 (出生于 1998 年 - 2002 年)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

3. 传统武术 - 男子公开组 (出生于 1966 - 1997 年)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

4. 传统武术 - 男子资深组 (出生于 1965 或 1965 年之前)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

5. 传统武术 - 女子儿童组 (出生于 2003 年或 2003 年之后)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

6. 传统武术组 - 女子少年组 (出生于 1998 年 - 2002 年)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

7. 传统武术组 - 女子公开组 (出生于 1966 年 - 1997 年)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

8. 传统武术 - 女子资深组 (出生于 1965 或 1965 年之前)

- A) 传统长拳
- B) 传统南拳
- C) 传统短器械
- D) 传统长器械

**凡参加单项拳术、短器械、长器械者, 将自动进入“个人三项全能”排名竞争

9. 对练项目 - (不分男女, 不分年龄, 2 或 3 人对练)

- A) 徒手对练
- B) 徒手对器械
- C) 器械对器械

10. 集体项目 - (不分男女, 不分年龄, 6 - 10 人)

- A) 集体拳术
- B) 集体器械

备注

评分标准：1) 所有个人单项，大会采用**评等奖制度**。8.60 以上为金牌奖，8.20 - 8.59 为银牌奖，8.19 以下为铜牌奖。

2) 对练项目/集体项目则采用**名次奖制度**。大会只颁金、银、铜牌奖给得分最高的 3 组选手。若分数相同，将采取小分点计算。

三项全能：三项全能排名将取于该运动员的拳术，短器械与长器械的总积分，得分最高的前三名为三项全能冠、亚、季军。每项组别，不论男女，都会举办三项全能竞争排名。

总冠军积分准则：团体以累积的金牌计算，获得最多金牌的团体为冠军。若金牌相同，则以较多银牌者为胜出，以此类推。（三项全能奖牌不会计算在总冠军竞争排名）

器械类别：软器械将会依照器械长短而编排入适当的短器械或长器械项目（单鞭、双鞭、九节鞭、拂尘，归于短器械）。双器械则会编入短器械项目里。

参赛项目：每组单人项目至少 4 位参赛者才会开此赛项。对练与集体项目为 3 队参赛者才会开此赛项。每项组别至少有 3 名三项全能参赛者才会开此三项全能竞争排名。

套路规格：参赛套路**必须**属传统套路，自行编排套路者将一律评为铜牌奖。

团体参赛总人数：不限人数

服装与器材：

1. 服装不限，但必须灯笼裤，平底鞋与系上腰带，穿着整齐。
2. 运动员不得佩戴任何首饰或装饰品（除眼镜、发夹以外）
3. 器械不限，运动员须自备器械。
4. 集体项目可以使用大会音响，但必须有操控员在旁指示。若大会音响失误，大会亦不会负责。

竞赛时间：

1. 个人项目：长拳、南拳、长短器械（不得少于 50 秒，不得超过 3 分钟）
2. 对练项目/集体项目：不得少于 1 分钟，不得超过 3 分钟

上诉：

大会不设仲裁或上诉委员会，大会裁判的裁决将是大会最终成绩决定。

裁判工作：

裁判团由大会聘请，队派和志愿者组成。为促进各派系的交流及互动。

****大会希望各参赛团体能派出一名合格教练参与本届比赛裁判员一职。***

****所有参与裁判员必须在大赛前一天抵达，进行裁判会议。***

免责声明：

大会保留权利进行任何更改或修改比赛章程或条例。

录取名次与奖励：

1) **单人项目**

金牌奖：金牌一枚与证书
银牌奖：银牌一枚与证书
铜牌奖：铜牌一枚与证书

2) **三项全能**

冠军：冠军奖杯一座与证书
亚军：亚军奖杯一座与证书
季军：季军奖杯一座与证书

3) **对练项目**

金牌奖：金牌二至三枚，奖杯一座与证书
银牌奖：银牌二至三枚，奖杯一座与证书
铜牌奖：铜牌二至三枚，奖杯一座与证书

4) **集体项目**

金牌奖：金牌六至十枚，奖杯一座与证书
银牌奖：银牌六至十枚，奖杯一座与证书
铜牌奖：铜牌六至十枚，奖杯一座与证书

5) **团体总冠军**

总冠军：冠军奖杯一座与证书
总亚军：亚军奖杯一座与证书
总季军：季军奖杯一座与证书

海外参赛团体备注 - 行政费 S\$ 100/=

此费用将包括：

- 1) 特刊广告：大会为纪念此武林盛事，特出版纪念特刊，以志其盛。海外参赛团体需准备 1 版的团体简介及照片，并联系办事处即可。
(所有参赛选手将获 1 本特刊，团体则获 20 本。)
- 2) 海外参赛团体可以自己随意安排住入任何酒店，大会将不会干涉。但若有需要大会协助安排酒店住宿，大会目前同某家酒店商洽房间住宿。双人房价钱（含早餐）S\$150/ 晚。若参赛团体选择住入此酒店，大会将会提供 2 天比赛的赛场往返接送。
- 3) 参赛表格一旦填好，请电邮至：wudebei@gmail.com。大会将计算总费用后才给予指示如何付款。

裁判评分法：**传统套路评分准则**

4分	3分	2分	1分
姿势正确 方法清楚	劲力顺达 动作协调	风格独特 内容充实	精神贯注 节奏分明

对练项目评分准则

4分	3分	2分	1分
方法正确 攻防合理	动作熟练 配合严密	内容充实 结构紧凑	意识逼真 节奏分明

集体项目评分准则

4分	3分	2分	1分
姿势正确 动静分明 精神贯注 技术熟练	内容充实 武术特点 风格独特	队形整齐 动作协调	结构合理 布局匀称

裁判员其他扣分准则（累积扣分）

倒地（臀、胸、背）	0.5分	器械变形	0.1 - 0.2分
器械折断或掉地	0.5分	部分身体出界	0.1分
附加支撑（肘、膝、手）	0.2分	器械触地、脱把、碰身	0.1分
遗忘	0.1 - 0.3分	失去平衡、开钮、撕裂、掉饰	0.1分
整个身体出界	0.2分	刀彩、剑穗、服饰、腰带脱落	0.1分

Competition : Xing Zhou “WuDeBei” International Traditional Wushu Competition 2015
Organizer : KS Sport Hub
Co-Organizer : Bishan North Community Centre, Federation international of Grandmaster Association
Mission : Promotes Traditional Chinese Martial Arts, Inspire Martial Morality
Arena : Bishan Active Park
Address : Bishan Street 23
Date : 30th & 31st May 2015
Time : 9.00am - 6.00pm
Registration : 280 Bishan Street 24 #01-18 Singapore 570280
Time : 10am – 12pm, 2pm – 5pm (**Tuesday Off**)
Deadline : 30th April 2015, before 2pm
Contacts : Kenny Ng +65 9070 1002 / Royce Ang +65 9389 1888
Email : wudebei@gmail.com
Fax No. : +65 6255 7989

Registration Fees :

- a) Club Registration : S\$100.00
- b) Individual Event : S\$20.00
- c) Sparring Event : S\$50.00
- d) Group Event : S\$50.00

Cheque made payable to: **KS Sport Hub

Notes for Registration :

All participating club **MUST** attached Form A – D during registration, with in-charge’s signature and club’s stamp.

Events:

1. Boy’s Juvenile Category (Born in year 2003 and after)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the “All Rounder’s Category”.

2. Boy’s Youth Category (Born between year 1998 - 2002)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the “All Rounder’s Category”.

3. Men’s Open Category (Born between year 1966 - 1997)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the “All Rounder’s Category”.

4. Men's Senior Category (Born in year 1965 or before)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the "All Rounder's Category".

5. Girl's Juvenile Category (Born in year 2003 or after)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the "All Rounder's Category".

6. Girl's Youth Category (Born between year 1998 - 2002)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the "All Rounder's Category".

7. Women's Open Category (Born between year 1966 - 1997)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the "All Rounder's Category".

8. Women's Senior Category (Born in year 1965 or before)

- A) Traditional Northern Fist
- B) Traditional Southern Fist
- C) Traditional Short Weapon
- D) Traditional Long Weapon

**Any athlete who participate in bare fist, short weapon & long weapon category, will automatically be competing in the "All Rounder's Category".

9. Sparring Event- (Any Gender, Any Age, 2 – 3 Person)

- A) Bare fist Sparring
- B) Bare fist Vs Weapon
- C) Weapon Sparring

10. Group Event - (Any Gender, Any Age, 6 – 10 Person)

- A) Group Bare Fist
- B) Group Weapon

Competition Rules

Judging Standard :

- 1) For all individual events, we will award the medals as follow:
8.60 & above Gold medal, 8.20 – 8.59 Silver medal, 8.19 & below Bronze medal.
- 2) For Sparring/ Group Events, we will **ONLY** award Gold, Silver and Bronze medals to the top 3 team with the highest score.

All Rounder's Category :

We will add up the total score of the athlete's 3 events for the calculation of the "All Rounder's Category". The top 3 athletes with the highest score will be awarded Gold, Silver and Bronze Trophy respectively. "All Rounder's Category" is open for all age group and gender.

Overall Champion:

We will tabulate the total number of gold medals awarded to each club; the club with the highest number of gold medals will be the overall champion. If the number of gold medals ties, we will compare the silver and bronze medals. (Medals awarded for "All Rounder's Category **WILL NOT** be in the count for Overall Champion)

Weapons:

Soft Weapon will be classified according to its length into either short weapon or long weapon category. As we do not cater for double weapon, all double weapon routine will be placed into short weapon category.

Events:

Each individual event requires at least 4 participants before that event becomes official. Sparring and Group events require at least 3 teams before it becomes official. Each age category requires 3 participants that is competing in the "All Rounder's Category" before it becomes official.

Routine Regulation: All routine **MUST BE** traditional form. Any self-choreograph routine will be awarded bronze medal only.

Total number of Participants: No restriction on the total number of people representing the club.

Costume & Equipments :

1. No restriction on the attire worn for the competition. However the minimum expectation will be T-shirt, lantern trousers and flat shoes for wushu. Wushu belt is a **MUST**. Neat and tidy attire should be observed at all times.
2. All participants are **NOT ALLOWED** to wear any accessories when competing, except for glasses or hair clip. (Not allowed: Eg. Watches, rings, necklace, earrings, wrist band etc)
3. No requirement for weapon type. All participants **MUST** bring their own weapons.
4. For group event, participating teams are allowed to use the organizer's sound system, provided there's an assistant to help in co-ordinating the music. In the event of a mis-function on the sound system, the organizer will not be responsible.

Timing:

1. Individual Event: Must be within minimum 50 seconds to maximum 3 minutes.
2. Sparring/ Group Event: Must be within minimum 1 minute to maximum 3 minutes.

Appeal:

No appeal is allowed, thus the score presented by Head Judge shall stay final.

Judges:

Our panel of judges are qualified wushu judges whom are either appointed by the organizer or wushu coaches from various clubs.

****The organizer would like each participating club to send a qualified coach as volunteer to assist on the judging work.**

****All judges have to attend the judge meeting that is held on the 29th May 2015. More details of the meeting will be announce at the later stage.**

Disclaimer:

The organizer remains the rights to make any changes for this competition.

Prize Award:

1) Individual Event

Gold Award : Gold Medal with Certification
Silver Award : Silver Medal with Certification
Bronze Award: Bronze Medal with Certification

2) All Rounder's Category

Gold Award : Gold Trophy with Certification
Silver Award : Silver Trophy with Certification
Bronze Award: Bronze Trophy with Certification

3) Sparring Event

Gold Award : 2 - 3 Gold Medals, Gold Cup with Certification
Silver Award : 2 - 3 Silver Medals, Silver Cup with Certification
Bronze Award: 2 - 3 Bronze Medals, Bronze Cup with Certification

4) Group Event

Gold Award : 6 - 10 Gold Medals, Gold Cup with Certification
Silver Award : 6 - 10 Silver Medals, Silver Cup with Certification
Bronze Award: 6 - 10 Bronze Medals, Bronze Cup with Certification

5) Overall Champion

Champion : Gold Trophy with Certification
1st Runner up : Silver Trophy with Certification
2nd Runner up: Bronze Trophy with Certification

**** Additional Notes for Overseas Clubs – Administration Fees S\$ 100/=**

This fees includes :

- 4) Magazine Advertisement: The organizer is preparing a magazine to mark this special event. All overseas clubs will be allowed to place 1 full page of introduction of your club together with some photos. On top of that, all participants will receive 1 magazine each and 20 magazines for the club as souvenirs and publicity.
- 5) All overseas clubs can arrange your own hotel stay to your preference. However if any assistance is required from the organizer, we are currently working with a designated hotel @ S\$150/= per night for twin sharing (Breakfast included). Transport will be provided from this designated hotel to competition arena over the next 2 days of competition.
- 6) Once the registration form is completed, kindly email to: wudebei@gmail.com, the organizer will calculate the total cost involved and advice on the payment method.

Judging Rules:**Individual Event Judging Rules**

4 Points	3 Points	2 Points	1 Point
Correct Postures Techniques	Strength Fluidity Movement Co-ordination	Style Content of Routine	Focus Rhythm/ Tempo

Sparring Event Judging Rules

4 Points	3 Points	2 Points	1 Point
Techniques Reasonable Combat	Familiarity Synchronization	Content of Routine Structure Compact	Realistic Rhythm/ Tempo

Group Event Judging Rules

4 Points	3 Points	2 Points	1 Point
Correct Posture Rhythm/ Tempo Focus Familiarity	Content of Routine Characteristic Style	Formation Co-ordination	Reasonable Balance Presentation

Other Deductions from Side Judge (Accumulated)

Fell Down (Butt, Chest, Back)	0.5 Point	Weapon Out of Shape	0.1 - 0.2 Point
Weapon Broken/ Drop	0.5 Point	Parts of Body Out of Carpet (One Foot Out)	0.1 Point
Additional Support (Elbow, Knee, Hand, Weapon)	0.2 Point	Weapon Touch Floor/ Body, Loose Grip	0.1 Point
Forget Routine	0.1 - 0.3 Point	Lost Balance, Open Button、 Costume Torn, Accessories Drop	0.1 Point
Whole Body Out of Carpet (Both Feet Out)	0.2 Point	Accessories on Weapon Drop, Belt Drop	0.1 Point

Event Schedule – Day 1

08:30am	Competition Registration	团体报到
08:45am	Line up for Opening	开幕礼集合
09:00am	Opening Ceremony	开幕礼
09:15am	Opening Address	献词
09:25am	Pledge Taking	宣誓
09:30am	Competition Session 1	比赛
12.30pm	Lunch Break	午餐时间
02.00pm	Competition Session 2	比赛
03.20pm	Break	休息
03.30pm	Competition Session 3	比赛
05.15pm	Prize Presentation	颁奖典礼
06.00pm	<i>See You Next Day!</i>	<i>明天见!</i>

Event Schedule – Day 2

09:30am	Competition Registration	团体报到
10:00am	Competition Session 1	比赛
12.00pm	Lunch Break	午餐时间
01.30pm	Competition Session 2	比赛
02.30pm	Break	休息
03.00pm	Competition Session 3	比赛
03.30pm	Performance	表演
04.00pm	Prize Presentation	颁奖典礼
05.00pm	<i>See You Next Year!</i>	<i>明年再见!</i>

少林洪拳体育会

SHAO LIN HUONG CHWIEN ATHLETICS ASSOCIATION



王亚雄师傅是新加坡洪拳黄飞鸿第四代传人，也是本地资深老中医。目前负责少林洪拳体育会总教练，也担任多间武术团体医药及武术顾问。曾任同济医院医务正主任，目前是新加坡同济医院名誉董事。

王师傅原籍文昌县，出生1947年，六十年代参加本地岭南国术健身学院，随师宋超元与方典文学习洪拳与洪头蔡尾拳。同时也在本地华民国术健身社跟随林细春师傅学习传统南少林与多种长短器械。

七十年代考入新加坡中医学院。1976 第一届中医学研究院毕业。1986 年也考取第一届同济医药研究院高级中医专业证书。在七十年代已开业中医诊所。同年代也考取新加坡武术教练资格，继续发扬传统洪拳与奇门兵器并传授中医及移轮正骨伤科。九十年代，已栽培一班洪拳教练与骨伤科人才，投入社会服务。

1988 年及 2003 年，中文日报也来采访登报，报导。新加坡电视新传媒优频道与第八波道都有采访拍上电视节目播出。美国电视台 Jump Briton 有来采访，也让团队参与武术训练，节目在国外都有电视播出。

为了提升门徒武术水准的进步，每年都派出代表参与国内传统武术比赛，队员每年荣获多项冠军与金牌奖。多年来，多位弟子也自立开办武术龙狮学院，继续发扬承传。近年来徒孙创办武术龙狮馆，在国内外登台竞技，勇夺大奖。

我们这代乐龄传统武术工作者，为了共同发扬中华遗留下来宝贵传统文化遗产，不致失传，一生到老大家都努力默默耕耘。今天看到的成绩，也已在世界各地发扬光大。

我也祝贺这星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015，圆满成功！



王亚雄师傅



王亚雄师傅亲自指导培育下一代

鼎锋武术学院



DING FENG WUSHU ACADEMY

众所周知，中华武术渊源流长，在先贤长期不断努力下，武术运动才得以顺利传承及发展。

鼎锋武术学院成立于2008年马来西亚槟城，至今已经过7年的洗礼。虽然为期不长，但在推广及发扬武术从不敢松懈怠慢。本院学员均在各个国际武术赛事均获得卓越成绩。

2010年，本院毅然举行了全国武术生活营2010，吸引了将近200名来自全国各地的中小學生参加，其中包括100名学生是从未接触过武术这项运动。此次生活营以达到主办的宗旨，发扬武术，让更多的学生认识武术这项运动。同年，本院再次突破传统，参加了由造心场剧坊主办的“2010鲜风作浪”小剧场，首次将真实武打场面搬上舞台。以小学生为主的真人武术秀加上搞笑剧情，完美的音乐配合及灯光设计，一连三场获得热烈的掌声及好评，并获得全场投选为最佳配乐，最佳灯光，最佳剧情的一支表演队伍。

2011年在槟城传统武术公开赛5个项目中荣获3面金牌，并在集体项目中包办金银牌。同年属下武术班，槟城华幼儿园武术班更在全国青少年武术公开赛2011获得集体项目金牌。同年，本院在第27届马来西亚全国精武嘉年华会武术文化大汇演中，突破以往武术表演方式，以小学生为主，彩妆及排剧方式将“功夫熊猫”动画中的角色包括功夫熊猫，老虎，猴子，螳螂，蛇，鹤搬上舞台，真功夫的排剧演出让现场气氛陷入高潮。

2012年，本院排队参加新加坡第一届昆山国际武术锦标赛，荣获19金，5银，1铜佳绩。是年，依然主办了第一届“鼎锋杯”武术及传统狮艺邀请赛，吸引了30支来自全马各地的队伍参加。2014年主办了第二届“鼎锋杯”武术及传统狮艺邀请赛，更得到新加坡武术同仁支持，派队参赛。

2013年派队参加“育才中华武术杯”武术锦标赛，荣获21面金牌，其中本院运动员温海哲更获得全场最佳男运动员。是年派队参加由新加坡武术之家主办的第一届国际武术锦标赛荣获7金，2银佳绩。

本院运动员在国际武术及全国武术赛中均获得不俗成绩，包括马运会，全国武术锦标赛，全国青少年武术锦标赛，更为槟城队贡献了不少的金牌。其中包括马来西亚国家武术队代表，曾露奕，2013年获得南京青奥会女子太极拳全能铜牌，2014年，第一届世界太极拳锦标赛勇夺女子36式太极拳，及女子36式太极剑金牌。

古人云：“未曾学艺先学礼，未曾习武先习德”。本院不止在培育武术人才做出努力，更为教育下一代的自身修养为使命，锻炼其意志，从而培养个人品德为，使其以“武德”为中心，贡献社会。



碧山北民众联络所武术队

BISHAN NORTH COMMUNITY CENTRE WUSHU TEAM



碧山北民众联络所武术队成立于 1992 年，（前称：碧山大巴窰北咨委会武术龙狮团）。由已故洪拳大师方典文师傅委派林源勇教练协助成立。成立宗旨在于大力发扬洪家拳精神以及传统文化。多年来这里活动丰富，许多人也纷纷慕名学艺，就这样度过了 23 个年头。

碧山北武术队自成立至今培育过上千名学员，参与过的大型表演如庆祝活动或慈善节目，不计其数，获得了各界人士及社区领袖的爱戴、支持与好评。就算在训练时期也不忘参加各项比赛，积极的把洪家拳带到不同舞台，发扬光大，成功的在本地及海内外大小赛事获奖无数。在 2014 年星洲“武德杯”传统武术赛上以 27 金，11 银，1 铜，勇夺团体总冠军！同年，我队远赴中国西樵山参加第一届“黄飞鸿杯”世界洪拳大赛也取得 8 金、5 银、3 铜的优越成绩。这一切归功于不辞劳苦，全心全意付出的教练团及一群努力学习的学员。

目前的武术教练团有：陈永茂、Lina Monica、卜振斌、姚欣等等。武术队在发扬传统文化同时，更立意创新，与社区紧密合作，用新思维，新元素培养一代新人，让我们的年轻一代国人能在寓教于乐中爱上我们传统的华族文化，为弘扬武术文化不遗余力。

目前每逢星期六，5.30pm - 9.30pm，我们武术队会在碧山大牌 233 的 De Courtyard 进行训练。

现今的洪家拳已是花开遍地，飘香四处。在未来，展望会务更加兴旺，团员携手合作，努力学习，把我们独特的洪家技艺发展到另一高峰！

在此谨祝星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015 圆满成功！



“武德杯”2014 团体总冠军！

南洋理工大学武术队

NTU CAC WUSHU TEAM



NTU CAC Wushu, a Member Club under the umbrella of NTU Cultural Activities Club, was first established in 1991 as the Pugilistic and Lion Dance Troupe. Under the guidance of our dedicated instructor Master Victor Chong, NTU CAC Wushu grew stronger and was established as an independent club in 2003. NTU CAC Wushu seeks to promote the spirit and develop the art of Chinese Kungfu. Through training, discipline and self-confidence are instilled in the members. Training sessions include fist, weapon, dual and group routines.

In the Academic Year of 2012-13, the team welcomed a former Singapore national coach He Jun to take us to the next level. His training regimes are more focused on the international competitive routines. The team reaped the harvest almost immediately, being crowned CHAMPIONS in the ITEC Invitational Traditional Wushu Championship 2012 in October, after years as runners-up.

Besides competitions, NTU CAC Wushu is also actively engaged both internally and externally. We have performed in many events within NTU, including PRCSU Chinese New Year Celebration Concert, CAC Arts from the Heart and CAC Nanyang Arts Festival. We also perform regularly outside campus, being invited in several events every year.



南非勇胜堂洪拳会

SOUTH AFRICA YONG SHENG TANG HUNG GAR ASSOCIATION

Vincent Taljaard started learning Hung Gar kungfu from Master Lim Guan Yong since 2008, which he fell in love with this very unique and special Chinese cultural art instantly. He felt that through training, it's not only the skills of combat that improved, but the discipline and confidence level increases as well. Implicit values like respect, honour, care and courage are also develop naturally.

As he would like more people to benefit too, South Africa Yong Sheng Tang Hung Gar Association was established with carries the mission to seek development of Hung Gar kungfu in South Africa and promotes the spirit of kungfu worldwide.

Currently the club is situated in Pretoria, South Africa and his two beautiful children Romeo and Leanri are learning from him as well.

Ever since Vince started learning Hung Gar kungfu, he is actively involved in many competitions internationally, with the intention for more exposure and interaction with all the martial arts enthusiasts. Just 2 years ago, he brought his children to participate in the Singapore International Martial Art Tournament held in Singapore.

We wish every success for Xing Zhou “WuDeBei” International Traditional Wushu Competition 2015!



鹤胤武术体育会



鹤胤武术体育会是位于马来西亚柔佛州哥打丁宜县。本会成立于 2001 年,当年是以学习舞狮为主,后在于 2013 年,因为推广武术文化,也成立了武术班。因学员认真努力学习,在 2014 年马来西亚柔佛州武术赛都有杰出成绩。本体育会也感谢各国武术界人士的推广中华武术文化,让此文化之火流传不息。



预祝星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛2015圆满成功、享誉国际!

新加坡少竹山国术体育会



SINGAPORE SEOW TECK SAN PHYSICAL CULTURAL SOCIETY

已故南少林第49代，释高参禅师在1947年双林寺传授南少林拳法，门徒众多。其中庄兴隆得到禅师的真传，除修练拳术与兵器，还精修易筋经，铁布衫及八卦九连环阵。艺成之后，在1969年创立少竹山国术体育会，担任数届教练。退休后，由得意门徒刘文光师傅接任总教之职。

在刘师傅的精心领导，参与社会的各种庆典慈善义演，服务社会，使会务更上一层楼！



释高参禅师



大旗表演



八卦九连环阵



210 尺巨龙，三点首

新加坡昆山體育會

SINGAPORE KUN SAN ATHLETIC ASSOCIATION



新加坡昆山體育會之命名，是来自周家拳派第三代傳人，新馬兩地名武術家黃漢定師傅（已故）。“昆”代表宗師李昆，“山”代表李昆出生地（佛山），致在紀念李昆師祖在新馬兩地極力發揚周家拳派之贡献。

在1977年期間，由黃漢定師傅發動籌備创立新加坡昆山體育會，黃漢定師傅眾多門下弟子熱烈支持，並得到社區領袖黃應長先生，鄭源發先生擔任籌委會主席及財政，黃漢定師傅親自擔任秘書長。經過多方奔走，終於在1978年7月14日獲得新加坡政府文社團注冊局批准為合發武術團體。

在這多年來各師兄弟姐妹們的幫助下，我會在新加坡可說是一間薄有名氣的武術團體，此乃我會上下同仁之光。

現本會由黃漢定師傅之子黃家威擔任總務兼總教練之職。在黃家威師傅的教導下，多次派隊參加國內外武術比賽，獲獎無數。近期本會派出22位武術選手參加2013年第三屆新加坡国际武术比赛“尚穆根杯”以39金，21銀，3銅，榮獲团体外家拳總冠軍。2014年亦榮獲星洲“武德杯”傳統武術邀請賽團體亞軍！

本會散手運動員也多次代表國家隊出席各項國際比賽。散打及武術運動員在這10年裡榮獲國內外多達180多冠，亞，季軍之輝煌成績。也因如此，本會也多次受邀參國慶日以及社區活動等表演。

在未來的歲月裡，期望會務能積極的蓬勃發展，此乃須得到更多的社會各層人士支持及愛護。

在此，預祝星洲“武德杯”2015舉辦成功！



2013“尚穆根杯”外家拳团体总冠军

新山广肇会馆武术醒狮团



本会武术醒狮团成立于1956年,并聘请已故国术名宿吕荣添师傅为会馆武术团教练之职,并以"洪家拳"授教。已故李权师傅为狮艺教练,并以鹤山狮艺教导。

在二位师傅循循善诱的教导下,团员们虚心求教,勤学苦练,都各有所成。当中多名团员在其他团队或成立本身的队伍中担任教练一职,而得以延续前辈们之伟大意愿,继续发扬中华文化。



沙岡萬山福德祠醒獅團

SAR KONG MUN SAN FOOK TUCK CHEE

LION DANCE TROUPE



我们的宗旨：《支持发扬传统武术》

马来西亚檳城直落巴巷 峰溪山大伯公庙瑞狮团



马来西亚檳城直落巴巷峰溪山大伯公庙瑞狮团于2013年1月成立。本团属檳城周家拳名师已故姜就光师父门下，由檳城丹絨武雅福德祠瑞狮团王霖发师父及教练们执教，传授周家拳及狮艺。

本团成立宗旨为推广及传承中华武术及狮艺。虽然本团成立为期不长，但是在推动中华武术及传承中华文化不遗余力。2014年，本团参与了由姜就光师父门下，丹絨武雅福德祠瑞狮团所主办，本团及姜就光师父门下的武术团体所协办的2014周家拳交流会，以一支刚成立1年的武术团体的身份，毅然参加了交流会的演出，演出内容包括周家拳武术及传统狮艺“桥头青”，深获好评。表演者们都是刚接触武术及狮艺的中小学学生。在交流会期间，得以跟各个周家拳武术团体交流，更是获益良多。本团亦受邀到各处表演，包括本区新春联欢晚宴，中秋节晚会等，深获各界好评。

此次是本团第一次派队到新加坡参与2015“武德杯”国际传统武术邀请赛。希望通过此次赛会能得以与各国的各门派武术好手同台切磋，促进交流。“友谊第一，比赛第二”

在此，本团谨预祝2015“武德杯”国际传统武术邀请赛圆满成功！



共和理工学院武术队

REPUBLIC POLYTECHNIC WUSHU TEAM



RP WUSHU TEAM
SINGAPORE



RP WUSHU TEAM
SINGAPORE

RP Wushu Team Singapore

RP Wushu Team was founded in 2004 by a group of students who were passionate about the sport.

Social Media

Facebook: Republic Polytechnic Wushu

Twitter: @rpwushu_ig

Instagram: @rpwushu_ig

祝星洲“武德杯”2015 举办成功!

文武学习坊

WENWU LEARNING STUDIO



WenWu Learning Studio was established on 2009, by Mr Loy Shu Suan and Mdm Chai Siew Koon. We are a group of well experienced coaches with more than 20years of coaching experiences in this industry. Each and every one of us has qualified certifications and exceptional passion for Wushu. Our mission is to provide every student a chance to get exposed to Wushu. We are dedicated to shape the next generation of our nation more talented.

Our training methods are based on our years of coaching experiences. Our students' results are testaments to our effectiveness. We also follow a systematic and progressive training program that ensure our students are learning in an enjoyable and safety way.



三战道防身学院

SINGAPORE SANCHEENDO MARTIAL ARTS INSTITUTE



San Cheen Do Institute is a Singaporean Martial Arts School established in 1972 by its Chief Instructor, Master Teo Choon Teck (赵春德师傅).

Since it's inception in 1972, classes have been conducted in various constituencies throughout Singapore to provide training for self-defense and combat sports. Many members have won medals in wushu and sparring tournaments representing the institution as well as Singapore in Asia.

Today, San Cheen Do Institute has a committee of more than 50 Black Belt Members, most of whom are actively taking part in demonstrations and other functions, providing instructions at training sessions or running special coaching courses.

The martial art style taught in Sancheendo is the 太祖拳 Taizuquan or Taichor Kun. It is a rare and ancient Chinese martial art that was brought to Fujian by the Chinese Song Imperial Family when the Imperial Capital was moved to the south during the war with the Mongols. As Fujian is a coastal province it was constantly harassed by Japanese pirates during the Ming Dynasty, practitioners of the style played a crucial role in fighting the pirates and defended the land from other bandits.

San Cheen Do incorporates the essence of various Martial Arts with Taizuquan constituting the core.

Members are taught traditional Taizuquan, free sparring, self defense techniques, as well resilience and conditioning. Students will benefit from a wide range of instructions as many of our black belt instructors also have black belts/instructor grade in many other combat disciplines such as Boxing, Muay Thai, Karate, Judo and other Chinese styles.



武轩 WUSHU HUB



“武轩”本以“武宣”为名，其意“宣扬武术”。但欲宣扬武术必要先有所，故名“武轩”。在武轩所习武术有各门各派，传统有太极，八卦，形意，八极等。学员们也会有机会学习自选和竞赛套路，初学者更是可以接触到各种兵器。所以“武轩”——一个练武的地方——更是显出本团体对各门各派的接受，只希望推广武术。

The Wushu Hub is an organization that hopes to promote the Chinese martial art in Singapore. Our students are trained in competitive wushu and often win medals when they represent the organization to compete in the Singapore National Wushu Competition. Besides being updated with the competitive wushu, we place high emphasis on the traditional style of wushu (i.e. taichi, bagua, xinyi, baiji, etc) too. Regardless of the Sect of the Wushu, Wushu Hub wishes to be the place where we'll gather the different style of wushu and pass on this tradition.



领峰文娱体育会



成立：2000年

領峰文娛體育會成立15周年以來，一直以發揚國粹，弘揚武德為宗旨，致力推廣和發展武術運動。15年以來，會內運動員分別參加國內外賽事，取得無數金、銀、銅、一等獎、二等獎、三等獎項，戰績輝煌。我們會繼續努力，令各會員擁有良好品德，健康的體質，使領峰向成為一個出類拔萃的文娛體育會。



武术的武德武礼 洪楹胜博士

中国素有礼仪之邦美称，历来重礼仪、重伦理。“武德”一词最早见于 3000 多年前专门记载西周到春秋各诸侯国史事的典籍《国语》中出现。武术的生命力在于击技，但更重于武德。古代武术家将“德”为武术之根本，各门各派的拳谱、家法，都必须遵守道德规范，强调“学拳以德为先，凡事恭敬谦逊，不可好勇斗狠”。现代社会对中华武德的价值观则以弘扬民族道德，助其强身健体，学习防身自卫、娱乐表演这些多层功能。

武德，随时代改变，也不断地变化发展。过去，大多以“尊师重道、孝悌正义、扶危济贫、除暴安良”，“虚心请教、屈己待人、助人为乐”等作为武德信条。但在 1987 年，中国武术学术研讨会将武德规范为“尚武崇德，修身养性”。武术作为国粹，不仅是一种体育运动，更是中华民族千年精神的累积。“以礼待人”、“尊师重道”、“自强不息”等武术精神，其实就是中华民族的神髓。

“学拳先习礼”，中国武术素有重礼节、讲礼法的传统。“抱拳礼”就是其中一种普遍的见面礼仪。武术界各种赛事，运动员入场后与退场前须向裁判员及观众行抱拳礼。武术界学生、徒弟遇见师傅或武林前辈时，须先向师傅及前辈行抱拳礼，以示尊敬。同时师傅及武林前辈则行抱拳礼还礼，以示相互尊敬。这也是中华民族礼仪的一种美德。

“抱拳礼”动作姿势：

并步站立，左手四指并拢伸直成掌，右手握拳，双手由体侧迅速向胸前合抱，左掌心掩贴右拳面，两小臂微内旋撑圆，肘尖略下垂，平举于胸前，拳掌与胸相距 20~30 厘米。头正，身直，目视受礼者。

- 1) 以左掌表示德、智、体、美四育齐备，象征高尚情操、有武德之意；弯屈拇指表示不骄傲、不自居独大；右拳表示勇猛习武，左掌掩右拳相抱表示“以理服人、武不犯禁”，乃约束勇武之意。
- 2) 左掌右拳两臂撑圆抱于胸前，手有五指为“五湖”，分四个区间为“四海”，即平时所讲“五湖四海皆兄弟”，表示天下武林一家，谦虚团结、以武会友之意。
- 3) 左掌为文，右拳为武，表示文武兼学，虚心渴望求知，恭候师友前辈指教。
- 4) 两手抱于胸前微外翻，是向对方展示在交手前没拿暗器，表示清白、光明磊落。



要点：行礼迅速、精神饱满、态度诚恳

因此，看似简单一个“抱拳礼”却有多深层含义，提倡从我做起，和睦相处、竞争向上、乐于助人的精神，从而反思自己的自私独大、漠不关心等反面心态；学会尊重自己、尊重他人，启发民族精神，最终起到树人、立人、正人的完美作用。

武馆是武术文化传承的一个重要场所，而武术文化的自身发展，始终是以言传身教的方式，传承其特有的文化内涵和武术风格、不断拓展“习武先学德”、“打拳先行礼”的武术精神，使学生体会到尊重师长、团结友爱、互帮互助的中华民族特有美德。

武德杯人物专访

洪家拳第五代传人

荣获国际师傅联盟总会 - “八段位大师”封号

武术哲学博士

享有“武医”美誉



星洲勇胜堂武医馆创办人

林源勇博士简介

林源勇师傅原籍广东潮州，新加坡出生。因父亲与叔伯略知拳脚功夫，从小就被灌输武术各种知识，对武术产生浓厚兴趣。70年代，正是武术运动风气盛行之时，林源勇便正式习武。初由王亚雄师傅传洪家拳基本功，后继方典文师父深造，学习少林洪家拳法。由于生性豪迈，为人耿直，天资聪慧，喜获方典文师父的青睐，悉心指导，授以真传。

林源勇曾在1990年至1994年获得6次全国冠军，因而得到新加坡[南拳王]的称号，为洪家拳近一代优秀的年轻拳师之一。1991 - 1995年间担任新加坡国家武术队队员，曾代表新加坡参加多项比赛及表演。

习武期间，林源勇耳濡目染了师父的悬壶济世，对中华传统中医学产生了浓厚的兴趣，虚心学习针灸，骨伤医术。1990年毕业于新加坡健民中医学院全科，同时也取得新加坡注册中医师、针灸师资格，开始行医。

1995年，林源勇抱着能把祖师爷黄飞鸿宗师的武术及医术一并发扬的想法，创立了星洲勇胜堂武医馆，开馆授拳，行医救人。除了传授洪家拳法、舞狮及舞龙技艺，也为街坊邻居提供全面的医疗服务，造福人群。馆内紧遵祖师爷武德道义教诲为宗旨，引导弟子正面思想，崇尚积极向上品德，希望能把中华的传统国粹发扬光大。

林源勇是新加坡武术总会合格武术及龙狮教练，也是国际龙狮总会合格裁判，曾受邀担任海内外举办武术、散打、舞狮、舞龙比赛裁判一职。

勇胜堂武医馆创办至今，多年来在国内外武术及舞狮比赛上成绩优异。除了在武术比赛已获得奖牌数百枚，在国际舞狮比赛中也连续6年赢得3次冠军及3次亚军。

林源勇目前担任中国、香港、澳门、台湾、澳大利亚、伊朗、南非、日本等多个国家与地区的团体海外武术，狮艺与中医顾问。门人更是在澳大利亚和伊朗开馆授徒，立志将洪家拳传到世界更多地方。林源勇多年来为武术与中医界所付出的特殊贡献，深得人心，不仅获得国际师傅联盟总会颁发的“八段位大师封号”，也荣获“武医”的美誉。

- 5th GENERATION OF HUNG GAR KUEN**
- **Awarded "8 Dan GrandMaster" by FIOGA**
 - **Doctorate in Martial Arts Philosophy**
 - **Gifted reputation of "Kung Fu Physician"**



Founder of Yong Sheng Tang Martial Arts & TCM Hall
GM Dr.Lim Guan Yong (Ph.D MA)

Master Lim Guan Yong was an active boy since young and started learning in the 70's with Master Ong on the basic of Hung Kuen. He then turn to Master Fong and inherited high-level skills from him. Recognized for his outspoken, open and helpful personality along with an strong foundation in Hung Kuen, he is appointed as the 5th generation of the Hung Gar Kuen.

In 1990 - 1994, Master Lim emerged 1st position for a total of 6th time during the Singapore National Wushu Competition. Since then, he was named the "**King of Southern Fist**" by the people, and become one of the finest young athletes in the clan of Hung Gar Kuen. 1991 - 1995 was the period when he was selected into the Singapore National Wushu Team and represented Singapore for many overseas competitions and performances.

During his learning days, Master Lim watches his master who is a Chinese Physician, curing people from illness and helping people who suffered from accidental injuries. He then develops great interest in this area and started to learn the skills of acupuncture and orthopaedics, eventually graduate as a qualified TCM and acupuncturist.

In 1995, Master Lim started Yong Sheng Tang Martial Arts & TCM Hall with the vision of promoting Hung Gar Kuen and to run as a TCM clinic at the same time. Back then, his mission is to pass down the skills of Hung Gar Kuen to the next generation and provide help to more people effectively with better facilities. On top of Hung Gar Kuen, Master Lim teaches Lion and Dragon dance too. Till now, the club promotes the purpose of developing positive virtues, morality, and character building, flourishing the skills and spirit of Hung Gar Kuen altogether.

Since establishment, Yong Sheng Tang Martial Arts & TCM Hall has won numerous wushu awards locally and internationally. In the recent 2014 Xing Zhou "Wu De Bei" Traditional Wushu Competition, Yong Sheng Tang emerged Overall Team Champion with a total of 27 Gold, 11 Silver and 1 Bronze. In the same year, he brought a team of 11 students to compete in the 1st World Hung Kuen Competition at Foshan, China. The competitions was tremendously intense with 16 countries participating and over 200 competitors' altogether, Yong Sheng Tang yet claim another superb victory with 7 Gold, 5 Silver and 3 Bronze. One of the boys Alphonsius Ng won the 1st Position in the Men's Youth All Rounder Category. As in the area of Lion Dance, Yong Sheng Tang is a household name internationally. The club swept a total of 3 Gold awards and 3 silver awards in 6 years consecutively.

Master Lim is a qualified Judge for Dragon & Lion dance and Wushu for the Singapore National Wushu Federation. In addition, he is appointed as advisor for many clubs internationally such as China, Hong Kong, Macau, Taiwan, Australia, Iran, South Africa, Japan etc. Due to his experience, expertise and extraordinary contributions to the wushu and medical profession, he was awarded the title of "**8th Dan GrandMaster**" by the Federation International of Grandmaster Associations (FIOGA), and people of the public gifted him the reputation of "**Kung Fu Physician**".

周家拳名师陈富成师父授徒
周家拳第五代传人
荣获国际师傅联盟总会 - “八段位大师” 封号
武术哲学博士



洪楹勝博士简介

洪楹勝师傅祖籍福建南安，1976年新加坡出生。自幼活泼好动，对武术有着浓厚的兴趣，但却无缘遇得良师。幸而在机缘巧合下，得知有位在新马一带享誉盛名的周家拳大师陈富成师父正广收门徒，于是抓紧良机，拜入门下，正式习武，如今已近30载。周家拳亦隶属洪头蔡尾北少林武术之一派，流传于中国、香港、马来西亚，再传入新加坡。

洪楹勝生性豪迈爽朗，为人耿直，乐于助人，尊师重道，加以本身有良好的武术根底，故此得到师父的器重及授予真传，为周家拳第五代传人。1997年考获新加坡合格武术教练，正式担任教练之职，收徒授艺，培育下一代。期间，洪楹勝也深受多位前辈良师指点，如昆山体育会创办人黄汉定师傅与禅山六合体育会李锦源师傅亲自授技，获益良多。后期也向中国高级教练王冬莲老师深造竞赛套路，促使其对武术有着更深层的体会，经一段时间的融会贯通，再加以苦练，造诣更上一层楼。

1999年，获选参加第一届世界周家拳武术锦标赛担任选手队长，并在此次比赛中获得3金1银。在2000年的全国武术锦标赛上也获得非常优越的成绩，特别是在该赛中，击败其他60余名选手中脱颖而出，荣获男子公开组“三项全能”第二名。2001年第二届世界周家拳武术锦标赛中，再次委任为选手队长，带领其兄弟姐妹及多位弟子，出征马来西亚槟城，协助新加坡周家拳联合队夺得团体总冠军及传统南狮比赛冠军的佳绩。此赛中他勇夺3面金牌，为该赛少有的3金人物。

自1999年，先后考获新加坡全国武术总会的武术裁判、散打裁判及舞狮裁判，担任裁判多年，经验丰富。不仅熟悉各种比赛规则，也精通各项裁判法；往往能争对比赛要求而做出精准教导，配合比赛制度，成功有效的地训练学员获得好成绩，属武术界里少有的全能导师之一。多年来的南征北伐，这手能力亦交出漂亮的成绩单，学员获奖无数，海内外总获金银铜牌奖超越400枚，享有“金牌教练”美誉。

2003年新加坡全国武术总会举办武术教练培训班，以中段位（中级）毕业。2005年中国武术协会委派四位考官首次到新加坡监考我国武术段位制，经过数天的技术与理论测试及审核本身资历成就，洪楹勝深得考官赞赏，乃第一批授以**五段位“银虎级”**的武术家之一。曾多次受邀到马来西亚、中国、香港、德国、荷兰等多个国家参与该国的武术节或交流会表演。目前在多所武术团体、学校与联络所指导武术及狮艺，也担任多间武术团体的武术狮艺顾问。

即2010年开始，受邀担任星洲勇胜堂武医馆技术顾问，为该馆学员提供在武术比赛方面的宝贵经验与指点，届时学员水平突飞猛进，屡建奇功。近期2014年星洲“武德杯”传统武术邀请赛上，所属勇胜堂培训中心之一的碧山北民众联络所武术队，以27金11银1铜的总成绩，勇夺团体总冠军！同年，星洲勇胜堂武医馆派队参加第一届“黄飞鸿杯”世界洪拳大赛，学员们不失所望，从200名参赛选手中脱颖而出，荣获得8金、5银、3铜的骄人成绩。

洪楹勝多年来为武术界付出的贡献，点点滴滴，有目共睹，近期也获国际师傅联盟总会受封“八段位大师”，乃武术界不可多得的人才。

Disciple of Chow Gar Kuen Master Chan Foo Seng
5th Generation of Chow Gar Kuen
Awarded "8 Dan GrandMaster" by FIOGA
Doctorate in Martial Arts Philosophy



GM Dr. Royce Ang (Ph.D MA)

Master Royce Ang ancestral home from Fujian Nanan was born in Singapore in 1976. Since young, he is an active boy who has great interest in martial arts. With much coincidence, he manages to learn from a renowned master from Chow Gar Kuen, Master Chan Foo Seng, till now for almost 30 years. Chow Gar Kuen originated from Hong Tao Choy Mei and Northern Shaolin, is popular in China, Hong Kong, Malaysia, and then passed down to Singapore. Master Royce Ang is hearty and respectful, mannered and helpful, alongside with a good foundation in martial arts, therefore valued by his master and granted a true line, the 5th Generation of Chow Gar Kuen.

In 1997, he obtained the qualification as a martial arts instructor and started coaching formally, nurturing the next generation. During the years of coaching, he received much guidance and is greatly influenced by a number of senior mentors such as founder of Koon San Athletic Association, Master Ng Hang Thia and Master Lee Kum Yuen from Sim San Loke Hup Athletic Association. Later he advance himself to International Routine from Senior Coach Miss Wang DongLian from ShanXi China, and through further training and application after a period of time, his martial arts skill attain to another greater height.

In 1999, Master Royce Ang was appointed as Team Captain to lead fellow teammates from Singapore Chow Gar Kuen to participate in the 1st International Zhou Jia Quan Wushu Championship. That year, he won 3 gold and 1 silver. In 2000 National Wushu Championship, he beats more than 60 other athletes to win the Second Position in the Men's Open "All Rounder Category". During the 2nd International Zhou Jia Quan Wushu Championship in 2001, he was once again appointed as Team Captain, but this time not only leading his peer athletes but a number of his disciples too. The trip to Penang Malaysia won Singapore Chow Gar Kuen the Overall Champion and 1st position in the Traditional Lion Dance Competition. Competition was intense and he was one of the few athletes to win 3 gold medals.

Since 1999, he obtained the Judge qualification for Martial Arts, Sanda and Lion Dance from the Singapore National Wushu Federation. His many years of experience in judging allow him to be very familiar with the rules of the game. He is proficient in judgment and can often make precise guidance to the advantage of the competition. His strength in understanding the competition system, ability to create successful and effective training, helps all his students to get very good results. For many years, regardless local or international expedition, he manage to achieve a total number of more than 400 medals, and is presented the reputation of "**Golden Coach**".

In 2003, Singapore National Wushu Federation created a "Singapore Martial Arts Instructor Training Course" and he graduated with Intermediate Level. In 2005, China Wushu Association came to Singapore to invigilate the "Dan Level" of Singapore wushu practitioners. After several days of technical and theoretical examinations and review of individual qualifications, Master Royce Ang was awarded **5th Dan "Silver Tiger Class"**. At present, Master Royce Ang is teaching and appointed Advisor to many martial arts clubs in Singapore.

In 2010, Yong Sheng Tang Martial Arts & TCM Hall invited Master Royce Ang as their Technical Advisor to provide technical advices and training to their students towards competition. His valuable guidance pays off as the students improve tremendously and constantly produces outstanding results locally and internationally. In the recent 2014, Xing Zhou "WuDeBei" Traditional Wushu Competition, one of Yong Sheng Tang's training centre Bishan North Community Centre Wushu Team attain Overall Champion with 27 gold, 11 silver and 1 bronze. In the same year, Yong Sheng Tang participated in the 1st International "Huang FeiHong Cup" Hung Kuen Championship at XiQiao China, his students stand out from the other 200 participants from all over the world and bag a total of 8 gold, 5 Silver and 3 bronze.

Over the years, Master Royce Ang's contribution to the martial arts industry is indeed remarkable and recently he was awarded the title of "**8th Dan GrandMaster**" by the Federation International of Grandmaster Associations (FIOGA), definitely a role model for the newer generation.

已故黄汉定师父授徒

周家拳第四代传人

荣获“五段位银虎级”封号-中国武术协会

昆英醒狮武术学院、KS Sport Hub 创办人

黄家威师傅简介



黄家威师傅祖籍广东省潮州普宁人士，乃已故新加坡昆山体育会创办人黄汉定师傅之子。5岁习武，自幼在父亲的言传身教下，建立起对武术与舞狮非常浓厚的兴趣，从此勤学苦练，二十载从不间断，练就一身好武艺。后期也跟随本会客卿教练王冬莲老师学习国际竞赛套路，造诣更胜从前。

黄师傅年少有为，战绩辉煌，学徒期间，曾出征大江南北，短短八年期间（1996-2003年）共获得63面武术奖牌，属传统武术界里耀眼的明日之星。最为瞩目的乃两次代表新加坡武术总会参加“第四届亚洲青少年武术锦标赛”获得3面金牌及“第五届世界功夫群英会”3面金牌，为国争光。1999年及2001年两次代表新加坡周家拳协会参加“第一届与第二届世界周家拳武术锦标赛”先后夺得12面金牌，同时也协助新加坡周家拳协会荣获此赛役的团体总冠军。1999年，黄师傅与师弟陈玟达受邀在第三届全国武术观摩会上表演“大刀对枪”，当日出席场面浩大，万人有余，实感荣耀。

除了武术，黄师傅也是舞狮高手。早在1999与2000年，昆山体育会醒狮队首次派队参加新加坡全国舞狮锦标赛，在区赛中取得第二名，而进入义安城总决赛也获得全国第二名的优异成绩，担任狮头一角的就是黄师傅本人，为当时周家狮在比赛制度上不被看好的说法打了一记强心针。

1999年黄师傅担任本会武术助教，协助父亲指导新学员，至到2003年考获武术教练证书才正式升任本会教练，收徒授艺，随后其也分别考获龙狮教练及散打教练证书，属武术界里少有的全能武术家之一。为能深入了解各项比赛制度，给予其学员们提供更精准的指导，黄师傅孜孜不倦的考取新加坡武术龙狮总会的武术裁判与龙狮裁判证书，担任裁判一职。

即2004年开始，经父亲同意，黄师傅成立昆英武术醒狮学院与榜鹅民众俱乐部武术队，为昆山体育会开枝散叶。近几年也先后在榜鹅民众俱乐部、茨园民众俱乐部、榜鹅首苑居委会及多所中小学任教，学员之多，不计其数。2005年中国武术协会委派四位考官首次到新加坡监考我国武术段位制，经过几天的技术与理论测试及审核本身资历成就，黄师傅乃第一批授以五段位“银虎级”的武术家之一。

黄师傅曾在2005带队参加新加坡国庆节，率领127位学员表演百人集体操，与千万国人举国同庆，场面振奋人心，至今深植脑海。近期派出22位武术选手参加2013年第三届新加坡“尚穆根杯”国际武术比赛，以39金，21银，3铜，共63面奖牌荣获团体外家拳总冠军。2014年则以22金夺得星洲“武德杯”传统武术邀请赛团体亚军。

黄师傅多年来为本会所付出的贡献，点点滴滴，大家有目共睹。今时今日的成就，更得以昆山体育会上下全体同仁的认同，推举担任总务一职，望能领导我会在各领域上青出于蓝，取得更优异的成绩。

比赛项目

Day 1: 30/05/2015

1B 儿童男子南拳 - 09.30am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Kydric Lee	昆山体育会	禅门基本拳	
2	赖广毅	碧山北民众联络所武术队	小洪拳	
3	沈定衡	昆山体育会	禅门基本拳	
4	纪岳峰	昆山体育会	禅门基本拳	
5	陈宏竣	昆山体育会	禅门基本拳	
6	侯德强	碧山北民众联络所武术队	五行拳	
7	郑于敬	少竹山国术体育会	少林一枝枝	
8	郭镇阳	昆山体育会	禅门遍打拳	
9	颜誌億	昆山体育会	禅门基本拳	
10	陈俊铭	昆山体育会	禅门基本拳	

5A 儿童女子长拳 - 09.51am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	温苾苾	鼎锋武术学院	功力拳	

5B 儿童女子南拳 - 09.53am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	杨雪孜	少竹山国术体育会	少林一枝枝	
2	陈祥妤	鹤胤武术体育会	五行拳	

2A 少年男子长拳 - 10.00am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Justin Khoo	文武学习坊	四路查拳	
2	黄祖航	鼎锋武术学院	功力拳	
3	Ong Chen Lei	武轩	八极拳	
4	陈瑞恩	沙岡万山福德祠醒狮团	功力拳	
5	李岳霖	沙岡万山福德祠醒狮团	功力拳	

2B 少年男子南拳 - 10.10am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	黄祺田	昆山体育会	禅门七十二行拳	
2	區正学	昆山体育会	周家小伏虎拳	
3	叶政纬	碧山北民众联络所武术队	伏虎混形拳	
4	施宇聪	鼎锋武术学院	偏打拳	
5	李旻峰	昆山体育会	禅门玉面虎拳	
6	李轩玮	昆山体育会	周家小伏虎拳	
7	林富斌	峰溪山大伯公庙瑞狮团	十字拳	
8	侯德源	碧山北民众联络所	小洪拳	
9	洪君衡	昆山体育会	禅门快手洪拳	
10	黄德威	少林洪拳体育会	洪家十形拳	
11	王铭元	鹤胤武术体育会	五行拳	
12	田宇泽	碧山北民众联络所武术队	五行拳	
13	盧永祥	领峰文娱体育会	虎拳	
14	纪钧雄	昆山体育会	禅门十二路拳	
15	王俊康	碧山北民众联络所武术队	五形伏虎拳	

比赛项目

2B 少年男子南拳 - 10.10am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
16	洪玮泽	昆山体育会	周家小伏虎拳	
17	谢坚洋	碧山北民众联络所武术队	小洪拳	
18	郑迦玄	鼎锋武术学院	十字拳	
19	郭顺财	鼎锋武术学院	十字拳	
20	陈垠申	广肇会馆武术醒狮团	工字拳	
21	胡俊权	昆山体育会	禅门十二路拳	
22	黄少源	碧山北民众联络所武术队	单弓伏虎拳	
23	陈玮康	少竹山国术体育会	少林柳叶拳	
24	谢一恺	少林洪拳体育会	南北鹰爪拳	
25	李喜龙	昆山体育会	禅门基本拳	
26	周国威	昆山体育会	禅门基本拳	
27	Iesh Kumar	昆山体育会	禅门遍打拳	

6A 少年女子长拳 - 11.00am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Eunice Poh	文武学习坊	四路查拳	
2	Shermaine Lam	文武学习坊	四路查拳	
3	邓乙萍	鼎锋武术学院	功力拳	

6B 少年女子南拳 - 11.06am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	區赝艾	昆山体育会	周家小伏虎拳	
2	谢思葳	昆山体育会	禅门基本拳	
3	黄熾婷	昆山体育会	禅门基本拳	

3A 公开男子长拳 - 11.10am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Gan Jia Hui	南洋理工大学武术队	查拳	
2	Jason Yee Tsai Sern	武轩	崩步螳螂	
3	Koh Zhi Kai	文武学习坊	佛家拳	
4	谢桂治	沙岡万山福德祠醒狮团	六合迎门炮	
5	Ong Hock Leng	南洋理工大学武术队	查拳	
6	Tan Herh Kai	南洋理工大学武术队	查拳	
7	甄俊杰	沙岡万山福德祠醒狮团	节拳	
8	Toh Xiang Hao	南洋理工大学武术队	华拳	

3AA 公开男子其他拳类 - 11.26am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Ang Wei Yang	南洋理工大学武术队	翻子拳	
2	Chan Kei Yun	武轩	八极拳	
3	李文俊	共和理工学院武术队	八极拳	
4	Choy Jin Xiang	南洋理工大学武术队	八极拳	
5	陈政纬	共和理工学院武术队	八极拳	
6	Loh Kieng Wee	南洋理工大学武术队	螳螂拳	
7	Teo Jin Wee	南洋理工大学武术队	通臂拳	
8	Wee Chu Han Johann	武轩	形意拳	

比赛项目

3AA 公开男子其他拳类 - 11.26am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
9	Yip Jia Meng	南洋理工大学武术队	八极拳	
10	刘净恩	碧山北民众联络所武术队	八极拳	
11	Chee Xiu Xian	南洋理工大学武术队	八极拳	
12	陈钦伟	共和理工学院武术队	螳螂拳	
13	Lim Hong Hao	南洋理工大学武术队	形意拳	

3B 公开男子南拳 - 11.52am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Tay Zhong Ming	南洋理工大学武术队	虎鹤双形	
2	何信颖	广肇会馆武术醒狮团	工字拳	
3	周建发	碧山北民众联络所武术队	下山虎	
4	侯明辉	少竹山国术体育会	少林猴拳罗汉体	
5	叶伟胜	昆山体育会	周家南拳	
6	陈礼兴	广肇会馆武术醒狮团	工字拳	
7	林毅锋	三战道防身学院	五关拳	
8	何志豪	领峰文娱体育会	蔡李佛拳	
9	陈怡洋	广肇会馆武术醒狮团	箭拳	
10	洪逸龙	少竹山国术体育会	少林一枝枝	
11	黄少淳	碧山北民众联络所武术队	下山虎	
12	黄文雄	广肇会馆武术醒狮团	混形伏虎拳	
13	陈永茂	碧山北民众联络所武术队	虎鹤双形 (下段)	
14	Vince Taljaard	南非勇胜堂洪拳会	小洪拳	

7A 公开女子长拳 - 02.00pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Hillary Goh	南洋理工大学武术队	查拳	
2	Ang Jia Wei	南洋理工大学武术队	查拳	
3	何仙丽	共和理工学院武术队	翻子拳	
4	Cheoh Jie Rou	南洋理工大学武术队	查拳	
5	Nicole Foo Huiyi	文武学习坊	四路查拳	
6	章佩程	领峰文娱体育会	蛇拳	
7	Tan Wei Zhen Beatrice	南洋理工大学武术队	查拳	
8	Adhimoolam Anusha	南洋理工大学武术队	查拳	

7B 公开女子南拳 - 02.16pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Lina Monica	碧山北民众联络所武术队	五形伏虎拳	
2	刘韋利	昆山体育会	禅门快手洪拳	
3	吴洁玲	少竹山国术体育会	少林金衫铁骨拳	
4	陈炜晴	碧山北民众联络所武术队	伏虎混形拳	
5	陈玮玲	少竹山国术体育会	少林一枝枝	
6	华颖璇	碧山北民众联络所武术队	单弓伏虎拳	

比赛项目

4A 资深男子长拳 - 02.30pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	谭亚虾	沙岡万山福德祠醒狮团	七星螳螂	

4B 资深男南长拳 - 02.32pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	陈威城	少竹山国术体育会	少林柳叶拳	
2	王貽雄	少林洪拳体育会	洪花铁锁拳	
3	姚欣	碧山北民众联络所武术队	下山虎	
4	钟华民	个人代表	周家柴桩拳	

8A 资深女子长拳 - 02.42pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	黎任芳	领峰文娱体育会	八极拳	

1C 儿童男子短器械 - 02.45pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	郭镇阳	昆山体育会	周家双匕首	
2	李永劫	昆山体育会	周家双匕首	
3	陈梓妤	鹤胤武术体育会	双匕首	
4	沈定衡	昆山体育会	周家双匕首	
5	赖广毅	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
6	邹城竣	昆山体育会	周家双匕首	
7	侯德强	碧山北民众联络所武术队	蝴蝶双刀	
8	陈劲恺	昆山体育会	周家双匕首	
9	陈泓勳	少林洪拳体育会	护手双短拐	

5C 儿童女子短器械 - 03.05pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	温苾苾	鼎锋武术学院	八卦刀	

2C 少年男子短器械 - 03.10pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	黄少源	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
2	郭顺财	鼎锋武术学院	单刀	
3	叶政纬	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
4	盧永祥	领峰文娱体育会	八方刀	
5	郑迦玄	鼎锋武术学院	闪光剑	
6	侯德源	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	

2CC 少年男子双器械 - 03.30pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	區正学	昆山体育会	周家双匕首	
2	李旻峰	昆山体育会	周家虎头双钩	
3	洪君衡	昆山体育会	周家双匕首	
4	黄祺田	昆山体育会	周家双匕首	
5	陈玮康	少竹山国术体育会	少林双匕首	
6	纪钧雄	昆山体育会	周家双匕首	

比赛项目

2CC 少年男子双器械 - 03.30pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
7	胡俊权	昆山体育会	周家双匕首	
8	谢一恺	少林洪拳体育会	铁尺短双屨	
9	陈垠申	广肇会馆武术醒狮团	双匕首	
10	王俊康	碧山北民众联络所武术队	蝴蝶双刀	
11	黄德威	少林洪拳体育会	护手双短拐	
12	洪玮泽	昆山体育会	周家双匕首	
13	Iesh Kumar	昆山体育会	周家双匕首	

6C 少年女子短器械 - 03.55pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	邓乙萍	鼎锋武术学院	八卦刀	
2	區赉芝	昆山体育会	周家双匕首	

3C 公开男子短器械 - 04.00pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	姚伟成	沙岡万山福德祠醒狮团	八卦单刀	
2	洪逸龙	少竹山国术体育会	少林长板凳	
3	黄少淳	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
4	陈怡洋	广肇会馆武术醒狮团	八卦单刀	
5	甄俊杰	沙岡万山福德祠醒狮团	露花刀	
6	陈礼兴	广肇会馆武术醒狮团	蟠龙凳	
7	谢桂治	沙岡万山福德祠醒狮团	金碧六合刀	
8	Choy Jin Xiang	南洋理工大学武术队	提柳撒阴刀	
9	何志豪	领峰文娱体育会	八方刀	
10	Koh Zhi Kai	文武学习坊	九节鞭	
11	Vince Taljaard	南非勇胜堂洪拳会	横头凳	

3CC 公开男子双器械 - 04.20pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Jason Yee Tsai Sern	武轩	双刀	
2	Toh Xiang Hao	南洋理工大学武术队	双剑	
3	何信颖	广肇会馆武术醒狮团	双匕首	
4	侯明辉	少竹山国术体育会	少林滚堂双刀	
5	刘净恩	碧山北民众联络所武术队	周家双匕首	
6	叶伟胜	昆山体育会	周家子母双刀	
7	吕志河	沙岡万山福德祠醒狮团	八卦双刀	
8	林毅鋒	三战道防身学院	太祖双短棍	
9	郑馨挥	昆山体育会	周家双镰刀	

比赛项目

7C 公开女子短器械 - 04.38pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	华颖璇	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
2	章佩程	领峰文娱体育会	灵蛇剑	
3	Adhimoolam Anusha	南洋理工大学武术队	少林卧龙刀	
4	刘章利	昆山体育会	周家双镰刀	
5	刘韻冰	少林洪拳体育会	圆筒竹笛子	
6	Lina Monica	碧山北民众联络所武术队	雪片刀	
7	吴洁玲	少竹山国术体育会	少林手杖	
8	陈玮玲	少竹山国术体育会	少林五柳单刀	

4C 资深男子短器械 - 04.55pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	陈威城	少竹山国术体育会	少林九环大刀	
2	钟华民	个人代表	岭南十四苗刀	
3	谭亚虾	沙岡万山福德祠醒狮团	翔龙剑	
4	王貽雄	少林洪拳体育会	洪花短手拐	
5	姚欣	碧山北民众联络所武术队	横头凳	
6	石良丰	少林洪拳体育会	洪花穿云伞	
7	陈耀武	少林洪拳体育会	铁头长烟斗	

8C 资深女子短器械 - 05.10pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	黎任芳	领峰文娱体育会	八方刀	

比赛项目

Day 2: 31/05/2015

1D 儿童男子长器械 - 10.00am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	邹城竣	昆山体育会	禅门十字棍	
2	赖广毅	碧山北民众联络所武术队	刹手棍	
3	陈泓勳	少林洪拳体育会	洪花白缨枪	
4	侯德强	碧山北民众联络所武术队	刹手棍	

5D 儿童女子长器械 - 10.10am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	温苾苾	鼎锋武术学院	群羊棍	

2D 少年男子长器械 - 10.15am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Chin Kok Yew	文武学习坊	少林三十六棍	
2	侯德源	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
3	叶政纬	碧山北民众联络所武术队	刹手棍	
4	施宇聪	鼎锋武术学院	群羊棍	
5	李志远	昆山体育会	禅门十字棍	
6	陈玮康	少竹山国术体育会	少林月梅杖	
7	洪君衡	昆山体育会	禅门八卦棍	
8	黄德威	少林洪拳体育会	洪花伏虎耙	
9	王俊康	碧山北民众联络所武术队	春秋大刀	
10	卢永祥	领峰文娱体育会	阴阳八卦棍	
11	胡俊权	昆山体育会	禅门醉仙枪	
12	谢一恺	少林洪拳体育会	少林花猴棍	
13	谢坚洋	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
14	郑迦玄	鼎锋武术学院	五虎枪	
15	黄祺田	昆山体育会	禅门十字棍	
16	陈垠申	广肇会馆武术醒狮团	少林缠花枪	
17	郭顺财	鼎锋武术学院	梅花枪	
18	黄少源	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
19	李旻峰	昆山体育会	周家斩马刀	
20	洪玮泽	昆山体育会	禅门醉仙枪	
21	黄祖航	鼎锋武术学院	关帝刀	
22	纪钧雄	昆山体育会	禅门十字棍	

6D 少年女子长器械 - 11.00am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	邓乙萍	鼎锋武术学院	群羊棍	

比赛项目

3D 公开男子长器械 - 11.05am

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	Khoo Jun Wayne	南洋理工大学武术队	大刀	
2	陈怡洋	广肇会馆武术醒狮团	洪家大耙	
3	陈义祥	少竹山国术体育会	少林勾镰枪	
4	谢桂治	沙岡万山福德祠醒狮团	六合梅花枪	
5	侯明辉	少竹山国术体育会	少林金钱禅杖	
6	陈永茂	碧山北民众联络所武术队	五郎八卦棍	
7	陈钦发	少竹山国术体育会	少林三叉	
8	叶伟胜	昆山体育会	周家蛇矛	
9	周建发	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
10	姚伟成	沙岡万山福德祠醒狮团	六合枪	
11	林毅鋒	三战道防身学院	开路先锋刀	
12	洪逸龙	少竹山国术体育会	少林开山斧	
13	甄俊杰	沙岡万山福德祠醒狮团	露花枪	
14	何信颖	广肇会馆武术醒狮团	六点半棍	
15	刘净恩	碧山北民众联络所武术队	醉仙枪	
16	郑馨挥	昆山体育会	禅门十字棍	
17	黄文雄	广肇会馆武术醒狮团	少林缠花枪	
18	陈国峰	沙岡万山福德祠醒狮团	洪家大耙	
19	Ong Hock Leng	南洋理工大学武术队	六合枪	
20	刘荣安	少竹山国术体育会	少林金刚锄	
21	何志豪	领峰文娱体育会	阴阳八卦棍	
22	黄少淳	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
23	陈礼兴	广肇会馆武术醒狮团	六点半棍	

7D 公开女子长器械 - 01.30pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	陈玮羚	少竹山国术体育会	少林齐眉棍	
2	陈炜晴	碧山北民众联络所武术队	双夹单棍	
3	何仙丽	共和理工学院武术队	六合枪	
4	刘韋利	昆山体育会	禅门十字棍	
5	华颖璇	碧山北民众联络所武术队	醉仙枪	
6	吴洁玲	少竹山国术体育会	少林边戟	
7	韋佩程	领峰文娱体育会	游龙枪	
8	Lina Monica	碧山北民众联络所武术队	李家枪	
9	Tan Wei Zhen Beatrice	南洋理工大学武术队	提篮枪	

4D 资深男长器械 - 01.48pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	王貽雄	少林洪拳体育会	洪花伏虎棍	
2	陈威城	少竹山国术体育会	少林方天杖	
3	陈耀武	少林洪拳体育会	黄竹平扁担	
4	姚欣	碧山北民众联络所武术队	醉仙枪	
5	譚亞蝦	沙岡万山福德祠醒狮团	群羊棍	
6	巫汉财	少竹山国术体育会	少林佛手杖	

比赛项目

8D 资深女子长器械 - 02.00pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	陈满玲	少林洪拳体育会	英姿大关刀	
2	黎任芳	领峰文娱体育会	阴阳八卦棍	

对练项目 - 02.05pm

序号	姓名	团体	套路名称	得分
1	侯明辉	少竹山国术体育会	三人对拆-三虎抢食	
	洪逸龙			
	陈玮康			
2	吴洁玲	少竹山国术体育会	少林双刀、长枪、 手杖合战	
	陈玮玲			
	廖桂玉			
3	谭亚虾	沙岡万山福德祠醒狮团	单刀拐对枪	
	姚伟成			
4	侯明辉	少竹山国术体育会	少林金刚锄对凳子	
	陈钦发			
5	洪君衡	昆山体育会	空手对双匕首	
	洪玮泽			
6	黄少源	碧山北民众联络所武术队	空手对双匕首	
	黄少淳			
7	吴洁玲	少竹山国术体育会	少林手杖对拆	
	廖桂玉			
8	侯明辉	少竹山国术体育会	空手对拆	
	洪逸龙			

集体拳术 - 03.00pm

序号	团体	套路名称	得分
1	昆山体育会 A 队	集体基本拳	
2	鼎锋武术学院	集体功力拳	
3	碧山北民众联络所武术队	集体小洪拳	
4	昆山体育会 B 队	集体遍打拳	

集体器械 - 03.10pm

序号	团体	套路名称	得分
1	碧山北民众联络所武术队	集体双夹单棍	
2	昆山体育会 A 队	集体双匕首	
3	昆山体育会 B 队	集体双匕首	

赞助商芳名录 (排名不分先后)

为星洲武德杯国际传统武术邀请赛纪念特刊而题

以武之道，以德为本

洪楹勝先生敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

新加坡少林洪拳体育会开班

每逢星期四.晚.8.00 点至 10 点. 宏茂桥 325A 综合亭. 教導傳統洪拳与長短奇門兵器.
每逢星期六晚 8.00 点至 9.45 分. 宏茂桥民众联络所内学习. **不分男女老少欢迎参加.**

電話: 苏添财正主任:9797 9919 王亞雄总教练:8195 1690

f Ah Yong Ong 



国际洪拳赵志凌師傅到访



德义洪拳武术队訓練



香港洪拳李烂窩師傅到访



德义洪拳武术队訓練



本號專營.

參茸燕桂.

名家丸散.

各國良藥.

附設: 內科, 針灸, 移輪正骨傷科 (10.00AM - 9.00PM)

Block 302 #01-1844 Ang Mo Kio Ave 3 Street 31 Singapore 560320

TEL: 6458 8352

赞助商芳名录 (排名不分先后)

With Compliments

武坛之光

新后宫歌舞厅

12 Dalhousie Lane Singapore 209681

虹虹小姐 敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

With Compliments

驰名中外

朱燕心小姐敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

With Compliments

武德杯，
举办成功！



Future Technology Development Ltd.

Mr. Jacky Chan 敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

With Compliments

武
坛
之
光

李修瑢先生敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

With Compliments

马到功成



高利測量儀服務私人有限公司
KODI ENGINEERING SERVICES PTE LTD

梁顺福
Neo Soon Hock
Managing Director

Hp : 9119 8867
Tel : 6745 3675
Fax : 6742 8162
Email : md@kodi.com.sg



No.8 Kaki Bukit Road 2, Ruby Warehouse Complex #03-34, Singapore 417841

赞助商芳名录 (排名不分先后)

世界 武林

Majlis Pertukaran Budaya Mahaguru Seni Beladiri Sedunia

大师文化交流晚宴

WORLD GRANDMASTER CULTURAL NETWORKING GALA DINNER

27th July 2015
@ Galaxy Banquet Hall, KL

Reservation & Inquiries 预定和查询:
 Tel: +(60)12 215 5506
 +(60)12 619 0725
 +(60)12 698 1749
 Email: enquiryfiga@gmail.com
 ppvckfa@gmail.com

团结世界武术文化
 发扬武术文化

主办单位 Organizer:

协办单位 Co-Organizer:

中国支持单位 China's Support:

支持单位 Supported by:

合作伙伴 Praetigious Partner:

武术器材单位 Dragon & Lion Dance Sponsor:

摄影器材单位 Photography & Videography Sponsor:

交通赞助单位 Transportation Sponsor:

指定品牌授权 Official Branding Media:

联合印刷器材单位 Printing Sponsor:

支持媒体单位 Official Media:

指定手机程式 Official Handphone App:

www.figa.org

赞助商芳名录 (排名不分先后)



勇勝堂武医馆

Yong Sheng Tang Martial Arts & TCM Hall

星洲勇胜堂武医馆成立于1995年，由洪家拳第五代杰出传人林源勇师傅发动筹备。筹划期间，获得许多热心人士鼎力支持，积极推动，也很荣幸地邀请到周世光先生担任总务一职，分担解忧，共同处理馆中要务。在林师傅与周总务的英明领导下，集合众弟子，共同发扬洪家拳武术，无不全力以赴。大伙儿齐心协力，展开会务活动，广招新会员及门徒，培育出许多武术及舞狮精英，多次代表我国出赛，为国争光，转眼至今，已二十载。

勇胜堂武医馆的诞生绝非偶然。当年林师傅抱着能把祖师爷黄飞鸿宗师的武术及医术一并发扬的想法而创办了此馆。除了指导洪家拳法、舞狮及舞龙技艺，延续传承祖师爷宝贵遗产以外；也为街坊邻居提供全面的医疗服务，行医救人，造福人群。馆内紧遵祖师爷武德道义教诲为宗旨，引导弟子正面思想，崇尚积极向上的品德，希望能把中华的传统国粹发扬光大。

在“武”方面，多年来勇胜堂主动参与历届新加坡武术总会所举办的武术、舞狮及舞龙锦标赛。馆下弟子不负众望，频频夺标，成绩辉煌。就在去年参加第一届“黄飞鸿杯”世界洪拳大赛，学员们有机会与来自16个国家的200余名世界好手较劲，此役勇夺8金5银3铜的优异成绩！除了在武术比赛已获得奖牌数百枚，在国际舞狮比赛中也曾连续6年赢得3次冠军及3次亚军。

林师傅执教多年，学徒无数，当中较为出色的入室弟子有：刘文山、卜振斌、陈永茂、姚欣、Lina Monica等人，分别在联络所、居民委员会与私人团体执教，继续为传承洪家拳而栽培新秀，属洪家拳第六代传人。在龙狮方面，各师兄弟也齐心负责出队采青与培养新人、社区庆祝活动、迎接贵宾、国庆庆典等盛事，文娱会表演则已不计其数。

而在“医”方面，林师傅传承了祖师爷黄飞鸿宗师的传统医术和祖传秘方药油，更是帮助了许多患有长期骨伤病痛的人士。经过多年累积行医经验，馆内采用祖传药方结合悉心配制的独门秘方，经千锤百炼而研制成“星洲勇胜堂追风透骨油”。此油药力能活血舒筋，透渗骨髓筋络，促进血液循环，专治跌打骨伤，关节风湿，新伤旧患，举步不便，消炎止痛，功效良好。自药油面世后，受到外界热烈反应，各大名医也极力推荐为追风透骨神效圣油。凡用过此油者，无不赞许，为居家旅行，不可不备圣药也。后期也研发一系列的追风透骨贴及追风透骨膏来迎合广泛大众的需求。

本馆展望在未来的岁月裡，馆务能持续蓬勃发展，门人团结配合，同心协力，共同秉承先师宏愿；星洲勇胜堂武医馆世代相传，洪家拳门人遍布世界，将祖师爷习武之道德精神发扬光大。

在此谨祝星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛 2015 圆满成功！



赞助商芳名录 (排名不分先后)

STEEL IT'S OUR BUSINESS

Established since 1958, Nam Leong manufactures Butt Weld Fitting, Rigid Foam Polyurethane Piping and Spiral Round Ducting System and distributes Carbon Steel Pipes and Fittings, Industrial Valves, Structural Steel and Ship plates.



• Manufacturing

- Butt Welding Pipe Fittings
- Rigid Foam Polyurethane Pre-Insulated Piping & Spiral Round Ducting System



○ Distribution

- ERW / SAW / Seamless Steel Pipes
- High Grade Malleable Iron Taper Threads Pipe Fittings
- Flanges & Welding Sockets
- Mechanical Grooved Fittings
- Bronze & Cast Iron Industrial Valves
- Stainless Steel Flexible & Rubber Expansion Joints
- Pressure Gauge & Thermometer
- Pipe Hanger and Support System



• Customizing Engineering Works

- Machining
- Welding
- Fabrication



NAM LEONG CO PTE. LTD.

339 Jalan Besar, Singapore 208984
 Tel: (65) 62982477 Fax: (65) 62953979
 Email: sales@namleong.com.sg
 Website: www.namleong.com.sg



赞助商芳名录 (排名不分先后)

**Sealed in a convenient large pack to
ensure you never run out of juice**



Sealed in a convenient pack to satisfy the strong consumer demand for healthy, natural fruit juices. We select only the finest fruits around the world before squeezing and packaging at our own facility in Singapore.

Made from 100% fruit juice and packaged for convenience and quality in mind with a shelf life of 9 months. Feel the remarkable freshness and taste of our juices till the very last drop. Available in both 1 litre and 500ml packs.

Contact:
Australrain Fruit Juice (S) Pte Ltd
19 Chin Bee Ave Singapore 619941
Tel: +65 6262 0220
Email: william@ripe-afj.com.sg



The Champagne of fruit juices

赞助商芳名录 (排名不分先后)



Events Setup+Backdrop+Signages+Large Format Printing & Installation

| WE LOVE TO DESIGN |

email: eviasale@yahoo.com.sg



www.facebook.com/eviaproductions

evia productions

45 JALAN PEMIMPIN #09-03 FOO WAH IND BUILDING SINGAPORE 577197



祝賀星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛

以武会友

Crystal Motor Trading JM 0656646-U

LOT 161, TJ MART, LOT 5035, BATU 17 ½, JALAN AIR HITAM,
SALENG 81400 SENAI, JOHORE

Email: crystalmotor515@yahoo.com.my Office / Fax: 07-5984363

专营买卖新旧汽车 **Dealing in all kind of new car & used car**

赞助商芳名录 (排名不分先后)



AIK CHIN HIN 益振興
HARDWARE & MACHINERY

6483 5888 www.aikchinhin.com

RILAND



AIKO



REX



MCC



AIKO



HYUNDAI



CAYKEN



Makita



Tuwei



DEWALT

BOSCH

HITACHI
POWER TOOLS

KING TOMY
Every job with



M10



Nilfisk
ALTO
works for you



HYUNDAI



KING'S



赞助商芳名录 (排名不分先后)



- . Professional Image 專業形象
- . One-Stop Events Performance 一站式文化表演
- . High Standards Performance 高表演水准于态度
- . Custom Contents For All Events 特別設計表演内容

Our Services 服務:

- . Lion Dance 舞獅
- . Dragon Dance 舞龍
- . Drums Performance 戰鼓表演
- . God-Of-Fortune Mascots 財神爺
- . Rental of Equipment Display 道具器材出租 / 擺設
- . Cultural Classes / Exhibitions 文化課程 / 展覽

**We cater to all Events & Celebrations!
Please contact us to enquire more!
Impress Your Events With us!**



Contact: +65 98897054 / +65 98895419 Email: zjqingwei@hotmail.com
Address: 45 Jalan Pemimpin, Foo Wah Ind Building #09-03 S'pore 577197

赞助商芳名录 (排名不分先后)



yy
healthy family services



王睦平 医师

Heng Mok Pheng

(Master of TCM 中医硕士)

MOH Registered TCM Physician

MOH Registered Acupuncturist

H/P: (65) 90275426

Email: heng@yyhealthy.com

Headquarters:

Blk 414 Jurong West St 42

#01-797 Singapore 640414

Website: www.yyhealthy.com

Tel: (65) 65693479

Please call for appointment. 请拨电预约。

祝贺星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛

武艺精湛

Mr Ang 敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)

祝賀星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛

名扬四海

EXCELLENCE TRAVEL PTE LTD

65 Ubi Road 1 #02-84 Oxley Bizhub Singapore 408729

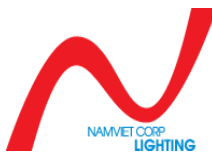
Email: christopher@excellencetravel.com.sg

Ticketing: (65) 6749 0803 Tour: (65) 6749 7177 Fax: (65) 6749 6803

Website: www.excellencetravel.com.sg

祝賀星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛

***Wishing You Every Success
In Your Event!***



NAM VIET TECHNOLOGY & TRADING CORPORATION

12th Floor, Tenimex Building, 111-121 Ngo Gia Tu Street, Ward 2,
District 10, Ho Chi Minh City HCMC, Vietnam

Tel: (84-8) 39381468 - 39381458 - Fax: (84-8) 39381467 - 39381457

Email: info@navitek.com.vn – Website: www.navitek.com.vn

Mr Vo Dinh Thanh Thuyen 敬贺

赞助商芳名录 (排名不分先后)



Christopher Tan

Block 3023 Ubi Road 3 #01-01 Ubiplx Singapore 408663

Email: anc_elec@yahoo.com.sg

Office: (65) 6747 4933 Mobile: (65) 9858 7666 Fax: (65) 6749 6196

祝賀星洲“武德杯”国际传统武术邀请赛

享 譽 國 際

YI SENG ELECTRICAL & MARKETING

37, Tannery Lane #02-06 Tannery House Singapore 347790

Email: yisengelectrical@yahoo.com.sg

Office: (65) 6842 7482 Mobile: (65) 9818 9414 Fax: (65) 6842 3640

赞助商芳名录 (排名不分先后)

B & T System Solutions Pte Ltd



B & T is a young & dynamic company in this energy demanding environment where the main focus is to promote Green products for all sectors of the market. With background knowledge of components for lightings, we are providing new methods to support the buildings & technologies with innovative lightings, control systems and services to help save energy.

Visit us at: www.btss.com.sg for more information or contact us at:



B & T System Solutions Pte Ltd

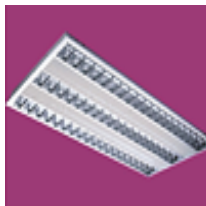
No. 45 Jalan Pemimpin #08-03
Foo Wah Industrial Building
Singapore 577197

Tel: +65-6255 2585

Fax: +65-62557989

Email: sales@btss.com.sg

赞助商芳名录 (排名不分先后)



CONTACT US:

10 Kaki Bukit Road 1 #01-10 KB Industrial Building Singapore (416175)
Email: pohkhooepl@yahoo.com.sg Email: info@pohkhoon.com

Tel: +65 6744 4018
Fax: +65 6743 2018

21 Hamilton Road Singapore (209191)

Tel: +65 6292 2345
Fax: +65 6293 5520

Blk 844 Sims Ave #01-710 Singapore (400844)

Tel: +65 6848 1070
Fax: +65 6848 1071

21 Woodlands Close #01-03 Singapore (737854)

Tel: +65 6369 9888
Fax: +65 6397 4719

Special Thanks to:

Bishan North Community Centre

B & T System Solutions Pte Ltd

Yuan Kang Acupuncture & Herbalist Centre

王睦平中医师

郭谦荣先生

谢文洲先生

陈法澄教授

何树燕小姐

谢水晶小姐

周世耀先生

李振计先生

楊舜行先生

杨亚全先生

刘文山先生

卜振斌先生

陈欣妍小姐

林克蔚先生

许汉忠先生

傅素菁小姐

朱燕心小姐

叶生莲小姐

赵文棣先生

黄志成先生

廖志勇先生

李修璐先生

陈志伟先生

Fayth Tan 小姐

欧璨璟小姐

黄彤恩小姐

沈雯琪小姐

颜靖颐小姐

陈翠霞小姐

李汉生先生

擎威龙狮文化团

FC Media Team

华族传统文化坊



Costsavers Lighting (Also Known as CSL) provides a wide range of lightings, light fittings and accessories that are used in commercial and industrial places such as hotels, resorts, residential, offices, etc.

Our Well-Stocked lighting products enable us to give customers quick lead-time at competitive price!

Our goal is to provide high-quality lightings and good service to our customers. We are always looking for long-term business partners and we are always fair in our dealings with customers as we believe honesty is the best policy and will retain customers



Contact Information:

COSTSAVERS LIGHTING PTE LTD

**Address: 10 Kaki Bukit Road, #01-13 KB Industrial Building,
Singapore 416175**

Tel: +65 6841 9388

Fax: +65 6747 9188

Email: costsavers88@yahoo.com.sg

Website: www.costsavers.com.sg

武德杯， 迈向世界！

星洲“武德杯”
國際傳統武術邀請賽2016見！

See You In
Xing Zhou “Wu De Bei”
International Traditional Wushu
Competition 2016!